

تاریخ عثمانی انجمنی

مجموعہ سی

ایک آیدہ بر نشر اولنور. تاریخ عثمانیہ عائد مقالاتہ صحیفہ لرمض آچقندر. درج
ایدلیان مقالات صاحبہ اعادہ اولنہ بیلور .

علمدار مصطفیٰ پاشا (مابعد) افضل الدین
قبریس فتحی اوزرینہ وثیقہ لر صفوت
آینوروز تاریخچہ سی موسیٰ کاظم
آنقرہ دہ اخیلر حکومتی احمد توحید
احمد ثالث دورینہ دائر مادام مونہ کونک مکتوبلری احمد رفیق
خبرہ جی باشی احمد پاشا (بونوال) عارف
متفرقہ : قانوننامہ آل عثمان (ایکنجیسی) عارف

فیثائی و غروش

مرجعی — باب عالی تاریخ عثمانی انجمنی
ابونہ قیدی ایجون انجمنہ مراجعت اولنور (

انجمن عثمانی

طبعیت مکتب

۱۳۳۱

(قبریس [۱]) فتحی اوزرینه و شیقہ لر

آق دکن خریطمنه شویله جه بر باقیشده بو آدا (اسکندرون کورفزی) نك اولدینی بردن قوپمش بر قره پارچه سی صانیلیر . کیشی بو صانمه سنده بك ده یا کماز . دولت عثمانیه (آناتولی) ، (سوریه) (مصر) ك صاحی ایکن اورتا یرده بو آدانك (ونديك) کی بر دورلو اوزلاشه مایه جغز یا بانجی بر حکومتك النده طورمسی بایانغی عثمانلی اولکاسی کوبکندن اوپارچه نك قوباریلوب آلمش اولسندن باشقه برشی دکل ایدی . صوکره بو آدا ایکی کره اسلام الله کیرمش ، اوزرنده بر چوق صحابه ، غازی قانی دوکولش ، (خاله سلطان [ام الحرام خاتون]) بوراده کومولش . بونلر (قرمان) ، (لاذقیه) قییلرنده اوتوران هر مسلم عثمانلینك خاطر لایه جنی شیلردی .

دایاق ، ییچاق آلتنده ازیلوب جان ویرن دینداشلرینی قورتارمق قایغوسنه دوشن (یاسف ناسی) نك بورای بریهودی بوردی ایتك کی طاتلی قورونیسنده ، پادشاهی فتحنه قیشقیرتمه سنده کندنجه حقلی ایدی . بر بیللرده بو آداده بیکرله یهودی یر بورد ایدینوب زنکیلشش ایکن [۱۱۵ میلادده] یوز بیکی طوپدن قیلیچدن کچش ایدی . بوده (ناسی) نك خاطرنده ایدی . اکر او یهودی ایشی یولنه قویوب ، دیدکلری دوغرو ایسه ، (صوقوللی) ینی ده چویروب ، بو آدایه یوز یوز اللی بیک یهودی یرلشدیره بیله ایدی هم اوقدر زواللی دینداشی آیاق آلتندن قورتاره جق ،

[۱] بك اسکی قیدلرده امالارك هبی دوغرو اولوب صوکره دن بوزولشلردر . سوزك کلشی ، بو آدایه (قبروس) ، (ردوس) ایچون (رودوس) ، (کریده) (کریت) دینله بیکی کی .

همده مقدس (فلیسطین) یاقینده ، شرقك اك ایشلك تجارتلی یولی
اوزرنده بریهودی یوردی ، بلکه بربرنسلکی قوره جقدی .
(ایکینچی سلطان سلیم) خانك شهزاده لکندن برو بو آدایی فتحه
مراقی اولدیغنی و « امر فتنی ضمیر منیرلرنده جایگیر » بولسیدیغنی
تاریخلر مزده او قویوروز . بوکا باشقه معناویرمك قدر کولونج برشی اوله ماز .
(قره مان) والسی ایکن هر کون اوغری ، حیدود ، قاجاقی حکایه لری
دیگله مدن بیقان ، آدا فرنکلرینك شوالیه چالینی صایدیغنی کورن بر
شهزاده نك بو مراقی حقزمی ؟

نه اولور ایسه اولسون شیمدی بز نه اوچکن نسخه مزده [جزؤ ۱۶]
سوزی کچن صاحبدن ، نه او یهودینك طاتلی قورونتیسندن ونده هر
کک بیلدیکی قبریك فتنی حکایه لرندن کوروشه جکز ؛ آنجیق او فتح
اوزرینه قیدلرمز آراسنده کوریلن ، تاریخلرمزك بویوک کوچوک
اکسیکلرینی تاملامنه یاردیمی اولان دکرلی وثیقه لری کوسته جکز .
قبریس تاریخندن برایکی سوز — قبریس (بیزانس ایمپراطورلغی) نك
(قومنن) برنلری النده ایکن اهل صلیب سفینه کیدن (آرسلان
یورکلکی ریشار) یولده آدایی ضبط ایده رك [۱۱۹۰ ده] (نامیلیه شوالیه لری) نه
ویرمش ، اونلرده (لوزینیان) دؤقه سنه صائمشردی .

(لوزینیانلر) دن متعدد قراللر بوراده حکم سورمش ، صوک قرالک
اولمیلیه حکومت آناسی (قاهرین قورنارو) دنیلن وندیکلکی برقادین النده
قالمش ایدی . ایشته بوسرده وندیکیلر [۲ شباط سنه ۱۴۸۹ ده] آدایی
الرینه کچیردیلر .

شیمدی دیدیکمز کچی (مصر) ك فتحندن صوکره بو آدانك فتنی
صره سی کرکی گلش ایکن وندیکیلر هر بش واون ییلده برتازه له دکلری
« معاهده » لره دولتی آووتمش ، شمال سفرلرندن باش آله مایان (سلطان
سلیمان) خانك پادشاهلغنده بویله جه قالش ایدی . فصل ونه اولدیسه

وندیکیلرله آراضی بک آچلمش ، قبریسلیلرک حاجی کیلارمنه صاناشمی [جزو ۴ صحیفه ۲۲۰] اک بویوک بهانه طوئش؛ آرتق وندیکه آغیرجه برسله اورمق کوزه آئمش ایدی . اولان ایشلر کوزدن کچیریلیرسه بوکا « قبریس فتحی » دیمه دنسه « بویوک آوروپا حربی » دیمک دها یاقیشیق آلیر .

دولت (بوسنه) ، (هرسک) ، (دالماسیا) بی فتح ایتمش ، اورالر ایچون قویدینی نظام و قوردینی دوزن ایله او اولکایی برر برج ویا دولت یاپینسک کوشه طاشی یایمق ایسته مش ایدی . لکن قییلارنده وندیکک قلعہ . لیان ، اسکهلری نک طورمی قبریسدن دها کوتواولوب اوتمل طاشینک آلتی یایانی اشوب او یویوردی . وندیکک مذکور ساحلده یاشامی اوقوص قوجه اولکانک دکیز یوللرینک طیقانمی اولدینی کبی ، خرستیان خلقک دولته ابصینمسه ، هله اسلامک برقات دها چوغالمنه انکل ایدی . بوندن اوکجه ده سویله دیکمز کبی (بریموریا) دینلن شرید کبی برطوپراق پارچہ سی (قره طاغ) دینلن سوقاقده قالمش ویا شایه جغه کیمسه نک اینانه مامش اولدینی برچوجغک سود ننه سیدر . بوندن باشقه اورالک برده بلاسی وار ایدی ، اوده (اصقوق [۱]) حیدودلری ایدی . آرتق بونلر هیچ کم آلاز اولملریدی .

[۱] دوغرو سویله نیشی « اوس - قوق » اولوب صربجه « قاجاق » « صیغاق » دیمکدر . عثمانلیلرک بویانلری فتحنده (صربستان) ، (بوسنه) ، (هرسک) ده « تورک امری آلتده یاشامق ایسته مین فدائیلر » دها دوغریسی سرسریلر بوش والوبریشلی بولقلری (دالماسیا) نک (قلیسا) قلعہ سنده بریووا قورمشلر ، دکیزدن قره دن عثمانلویه زیان ویرمهک قویولملریدی . (قلیسا) نک فتحیله بونلر (مورلافا) فانالنده واقع (زهنگ ، سہنیا) قلعہ سی ایله (وهلیا) آداسنه کچدیلر . عثمانلویه دشمنقلری اوکجه لری وندیکک اینشه کلیرکن اونلر ده زیانی طوقونماغه باشلادی . نچہ لر آرقه اولدی ، آنلره چوق یاردیملری کورلدی .

بونلر بزم (غرب اوجاقلری) کبی برلی یوردلی ، کللی فلی قورسانلر ایدی . ایچہ ده صیقندینی چکدک . بوحر یفلرک ده برتاریخی واردر . اونک ایچون بونلر اوزرینه آبروجه بر مقاله یازمق ایستہ رز . یالکیز شیمدی شو قدر سویلیه لکه . (اصقوق) لر اون سکزنجی عصرک اورتالریته قدر یاشادیلر ، صوکره (آوستریا) بونلری (سلاوونیا) ده (عسکری اولکا) دییه بزم سنور بویجه آچدینی اوجاغه چاغربوب یرلشدردی . آبروجه دیلیری اولادینی حالده (مورلاق ، مورلاخ) لر مان آبرو برملت کبی طائفده درلر .

کیت کیده وندیک ده بونلردن بیفیدی ، اوردی ، اوغراشدی . ایشته رحمتلی صوقوللی مملکتک اک نازک یقه سنده بوسکولله نن بوبلانی تمیزلکی ایوچه قورمش و هر ایشی یوله قویمش ایکن بر دورلو پادشاهی چووروب ایشه یارار ، الیریشلی کیشیلر کوندرتهمشدر .

سوزده سنوریمز (زرمانی) صوبی ایدی . (پارغه) ، (آی سراندوس) و بورایه قدر بوتون آدالر وهان (دالماسیا) اسکله لرینک هپسی وندیکک انده قالیشی عیبی ده کچمش ، کولونچ اولمش ایدی . شمدی (بار) (اولکون) دن باشلانیه رق (بریموریا) و یوقاروسی تمیزله جک ایدی . اکر بو ایش اولوب بیته ایدی دکل دولتک آوروپانک بیله حالی باشقه اوله جقدی دییه بیلیرز .

بوسفرک آچیلیشده (لالا مصطفی پاشا) باشبوغ ، قبودان پاشا لقدن (قبه آلتی وزیر) اولان (بیاله پاشا) دونانما اوزرینه قوماندار ، پک یورکلکی و (سیکتوار) سفرنده یارادلق کوسترمش اولان یکیکچری آغاسی (علی آغا) (مؤذن اوغلی علی پاشا) آدیله قبودان پاشا اولدی . یکی قبودان پاشامز بو سفرده دکیزه آلیشه جقدی (۱) اوله سکر اون سفرلره آلیشله مایه جق اولان دکیز ایشی ، هله (قبریس) فتحندن سوکره کی ایشی بو آدمه براقدق (اینه بختی ، له پانتو) ده دولتک باشنی بویوک بویوک بلالره ایلیشدردی . کله لم دوغرودن دوغرویه سوزمه : آرتق بز تاریخ کتابلرینی بریانه قویوب وثیقه لرمنک دیدکلرینه کوره سوز ایدم جکر . او ییللرک عادتق اوزره سفر باشلامازدن وه اعلان حرب « اولمازدن اوکجه هر یانه امرلر کیدوب ترکه (ذخیره) صاتیق ، بوزوشدیفمز دولتک کیملرله آلیش ویریش ایتک ، آدملرله ، تجارتلرله کوروشمک یاساق ایدیلیردی وایدلی . اتکلری طوتوشان وندیکلیلر بوتون آوروپا قبولرینی دولاشدقلری کی بزم رعایایی آياقلاندرمنه چالیشورلردی . آشاغیکی وثیقه ده کوروله جکی اوزره (ایچ ایلی) (طاش ایلی) کی

یرلرک تورکمن زوالیلیرینی بیله آیارتماغه قالقیشمشلردی . (موره) نك روملرینی آیاقلاندردیلر . بونیچن نسخهلر مارك برنده [جزؤ ۶ صحیفه ۵۵۸] حکایه ایتمش ایدک . بونلردن باشقه ارنبودلرک بعض قبیله لرینی ، (قره طاغلی) لری قیشقیرتدیلر . « قره جه طاغ » دنیلن ناحیه لرک تاریخنیزده ایلک کورونشلری بوییللرده در . صوکره ، قارشو اسکله لردن کراسته اینترلنده « طاش کبسی » دیدکلری ماعونه به بکزر یلکنلی کورکلی دوبالر اصارلاندی . بو آرادهده قبریس روملرینه « استالت » و یریلیوردی . وثیقلری شونلردر :

ایچ ایل بکنه حکم که

حالیا مکتوب کوندروب قبروس کفره سیله برودن اختلاط اولنماق ایچون تنیه اولندقدن صکره حالا صالامن نام لیاندن کلان کافر کیسه محمد نام سپاهی بش کشی وهدایا ایله واروب کفره ایله مصاحبت و معاونت ایدوب وداایما کفار جانبنه ترکوات و پروپور دیوجم غفیر شهادت ایدوب کلنار قاضیسی نایبی مکتوبیله دخی اعلام ایدوب وقلعه مود کتخداسی قره ولی یوقارو جانبک اجاسندن اولوب اول دیارک رفضه و ملاحده سی اکثریسی مزبوره کلوب کیدوب ضلالت اوزره در دیو قلعه مستظفلا شهادت ایدوکلرین بلدیرمش سن دخی هر نه دیمش ایک معلوم اولدی بیوردوم که عرض ایلدوکل کی ایبه مرقوم کتخدای آخر بهانه ایله اله کتوروب اوزرینه غیری تهمت ثابت و مسجل اولندقدن صکره نوجهله حقندن کلندوکن یازوب بیلدیره سین و مرقوم سپاهی هر قنده ایبه اله کتوروب ملاقات اولندینی کفره طایفه سیله نه سولشدوکن صحتی اوزره بالتمام سولتدکن صکره مرقومی حبس ایدوب مفصلاً یازوب سده سعادتیه عرض ایله سین و کفار جانبنه تجسس ایچون کوندردوکل کمنه کلورسه صحیح دن نه بلدوردوکن یازوب بلدوره سین ل ۲۹ رمضان سنه ۹۷۷

ایچ ایل بکنه حکم که

مکتوب کوندروب جزیره قبروس احوالی و رعایانک امنیت اسلامی استند . کارین بلدیرمش سن دخی هر نه دیمش ایک معلوم اولدی بیوردوم که وار وقده داایما مقید اولوب دعا و براییه تنیه ایدوب کمال مرتبه ده استالت و بره سن که انشاء تعالی جزیره مزبوره نك فتح و تسخیری میسر اولدقه بر فرد خلاف شرع و قانون ظلم و تعدی اولنما یوب قدیمدن یرلو یرنده تصرف ایدوکلری املاک

واسبابلرینه واهل وعیاللرینه کمنه دخل و تعرض ایتمیوب فراغ بال و حضور حاله کار و کسبلرنده اوله لر بواصر شریفک صورتی خلقه اعلام و اعلان ایله سن که اولیابده سوء ظنلری دفع اولا ومن بعد کفارک احوال و اطوارندن و فکر فاسدلرندن تمام صحیح خبر آلوب اعلامدن خالی اولیه ۰۹ رمضان ۹۷۷

ردوس بکنه حکم که

علاشه بکی محمد دام عزه مکتوب کوندروب پیاس اسکله سنده بناسی فرمان اولنان کیلر مهی ایچون کوندریلاسی امر اولنان نچارلری و قلفا نچیلری ارسال ایلدوکن و سابقا قضاء مزبورده بنا اولنان طاش کیسی امر شریفم اوزره تعمیر و قلفات اولنوب اشبو مبارک رمضانده پیاس قلمه سنده معمار مصطفی یه ارسال ایلدوکن بلدیرمکین بیوردوم که وارد قده علاشه ده قلفات اولنان طاش کیسین آلوب مبری یه متعلق خدماتده استخدام ایله سین و ذکر اولنان کمی سالماً واروب اولاشدوغن بلدوره سین ۲۲ شوال ۹۷۷

(پیاله پاشا) دونانماک فعال دیدیکمز ایلر و فرقه سیله یعنی دوغروندن دوغرویه دشمنله چارپیشه جق و آرقه دن کله جکه بول آچه جق بولوکیله اوکجه دکیزه چیقه رق و ندیک فیلوسی آرایه جق ، دویدقاری کبی ، (کرید) ده بوله جق اولور ایسه اولدینی برده قاپاتوب طوته جق ایدی . وثیقه لر مز هریتی کوزلجه آکلادییورلر ، یالکز شوراسی ابوچه اوقونسون . و ندیکلیلرک (کرید) آردندن کچوب قبریه یاردیم ایده بیلملرینک اوکنی آلق اوزره (پیاله) آفریقا یقه سنده (طبروق - تومروق) لیمانی ایله (کرید) آراسنده کی یولی قوللایه جقدی . ایشته هر یادن یولی ، یاردیمی کسین (قبریس) ایستر ایسته مز دوشه جکدی ، اما بو کوزل دوزنک صوکنی کتیره مدک .

برده او ییللرده اک بویوک وقعه لر دن اولان (تونس) فتحی سزه خاطر لاتمق ایستهرز . تخت دعوانه دوشمش اولان (بنی حفص) لر ایکی یه آریله رق بریانی اسپانیوللری چاغیرمش ، اونه کیلری ده بزم قبومزه دوشمشلردی . جزایر غرب بکلر بکیسی (اولوچ علی پاشا) ایسی کوزل بردوزننه دوشوره رک قولایجه شهری و مملکتی انه کچیر یوردی .

آفریقا ایشلرینه قاریشمنی اللهک امری کبی طوتان اسپانیوللر بونی کندیلرینه یدیره مدیلر ، اوج چیقارمغه ، سوزلرینی یرینه کتیرمه قالدیلر . اوروپانک الک بویوک دولتی اولان (اسپانیا) نك قالمسی بوتون اوروپانک اوزرمزه یورومسی ایدی . نته کیم (آوستریا) سنورلرنده اوافق تئک اوروشمه‌لر چارشمه‌لر باشلادیغنی وثیقه‌لر آراخنده کورو یوروز . دولت بوکاده آلدرمایوردی . ینه بو آراده یمنک یاتشیدرلمسی جنک لرینی اونوتمايه لم .

اتکی طوتوشان بری دها واردی ، اوده (دو بروونیک) ایدی ، (دالماسیا) ده تمیز حساب که جک اولان تورکرک آتشنده قورو یاننده یانمدهن بک قورقوبوردی . نه بویوک خدمتلرده بولندقلرینی ، بزه نه یولده یارانمغه چالشدقلرینی وثیقه‌لرده کوره جکسکز . وثیقه‌لرمن شونلردر :

وزیر پیاله باشایه حکم که

درگاه سعادت دستکاهمه مکتوب کوندروب کیملر قیون ادا سنده بفلتوب بعده ساقزه واریلوب موره سنجاغی بکی جعفر خبریله کفار خاکسارک طقسان پاره قدرغه ویکری بارچه‌سی کزیده کچدوکن و مراد رئیسله ارسال اولنان کیملر سنک یانته واروب انوک کبی کفار مذلت ائارک کیملری بولیمانده بولنورسه لیمانک اغزک الوب طشره چیقارمیوب عنایت حقله حقلرندن کلندکدنصکره ینه وزیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلایه واروب ایریشلوردی دیو بیلدیرمش سن معلوم شریفم اولدی اغریبوز بکنک برادی غرق اولان ونیدک بارچه سنک دفتریله سده سعادتک التمش پاره قدرغه‌سی کلوب کفار کیملرندن نوجهله خبر آلتشدر دیو سؤال اولندقدده کفار ملاعینک التمش پاره قدرغه‌سی کلوب خلومیچه ار دوکدوکن وقیا بک ایکی پاره قدرغه ایله آندره اداسنه واروب کفارک جمله قدرغه‌سی یوزدن زیاده دکلدردیو جزیره مزبورده ضابطلرینک مکتوبلریله اعلام ایدوب ودوبره ونیکلو دخی وجه مشروح اوزره عرض اندیلر ایمدی کفار خاکسارک دونغه هزیمت اثری کزیده کچدوکی محقق اولسه عرض اولنان خصوص معقول ایدی بر صحیح خبر وارد اولیجی بو اخبار موافق دکل جایرکه کفار حیله کار بر جانبدن بلکن کوستروب برجانیه دخی فرار ایدوب تکرار کورنمکه کلی کمی طن اولنوب وسز

ذکر اولنان کیلری الوب واریمیق اول خصوص دخی میسر اولیبوب وزیرم
مصطفی پاشا ایله فرمان اولنان خدمت دخی عوق اولیق لازم کله ایله اوله کفار
دوزخ قرارک حبله و خدعه سندن غافل اولماق کرکدر بیوردوم که واریمیق کفار
خاکسارک احوال و اطوارینه و فکر فاسد و خیال کاسد لرینه اوکات وجهله واقف
و مطلع اولوب حبله و خدعه لرندن غفلت ایتیبوب یانکده اولان بکر و قپودانلر
و کوللو ریئلره حفظ و حراست مملکت و ضبط و صیانت رعیت باینده اقدام
و اهتمام وجوده کتوروب انوک کبی کفار خاکسار کیلرینک بر لیانده خبری
النورسه که صحیح اوله عنایت حقله اوزرینه واروب لیانک اغزک الوب طشره
چیقارمیوب ممکن اولدینی اوزره حقلرندن کلکه سنی ایله سین اما اوکات تجسس
ایدوب غفلت ایله العیاذ بالله تعالی عرض و ناموس سلطنته مضار فعل اولقدن
و قبروس جانبیه توجه ایتکه کفار فرصت بولوب یالیرلر ویا برقله اوزرینه دوشوب
قصد کزند احتالی اولیه و بالجله دین باینده و دولت هایون ابد پیوند خسروانه
متعلق اولان خصوصلرده اهل وقوف مشاوره سیله محل اقتضا اتدوکنه کوره
تدارکدن کوروب تمام بصیرت و انتباه اوزره اولاسز و اول جانبیه اولان کوللو
ریئلر و قره خواجه و سایی بوزمانه دکن بیچون کفار طرفندن دیل المیوب
صحیح خبر کتورمیه لر کفارک کیلری خود کورفوزه اوغرامینجه برو جانبیه کلز
قرهیه برچاوش چیقاروب اولاغله یالی قاضیلرینه کوندروب صحیح خبر الدروب
و تنبیه ایله سنکه انوک کبی اوزرلرینه دشمن کلوب قصد کزند ایدرسه معیلا
سزه خبر ایدوب اکا کوره سز دخی متنبه اولوب حق جل و علایه توکل ایدوب
عنایت حقله اوزرلرینه واروب انشاءالله تعالی قبروس جزیره سنه واروب عسکر
دو کد کندنصره اسکندریه قپودانی سزه اللی پاره قدرغه کوندرمک امرم
اولشدر انشاءالله تعالی مشارالیه امر اولنان کیلری کوندردکده وجه و مناسب
کوردو کلک اوزره استخدام ایله سز و سز دخی بریده قرار ایتیبوب یرار ریئلر
کوندروب بعض مواضعده کورینوب تکرار برجانبه دخی کورونمکه امیزدرکه
کفار خاکسار یالیرله واروب ضرر ایرشدرمکه قادر اولیه و ایدین سپاهیلرندن
بعض کنه لر کلوب بزی کمی به المدیلر دیو بلدردیله کیلره سپاهینک یرارن و یات
و یراغه قادر و مالک اولنلرن جبهه لولریله الوب هر اوتراقده اوچر ادم قویوب
ریئلره تنبه ایله سنکه سپاهلری طشره ده قومیوب جله سن الالر و اول جانبیه
کفار خاکسار طرفندن واقف و مطلع اولدوغک اخبار صحیحیه یی علی التوالی اعلام
ایتکدن خالی اولیه سن و کفار کیلری کریده کلشدر ایله انلر ایله بارجه اولیبوب
چکدرر قورصان کیلری اولیق وارددر بزم ردوسده اولان قرق پاره قدرغه لرندن
خبر الوب ضرر ایرشدرمک قصدینه کلوب یاخود ائدن تومروغه واروب عربستان

یقه سن میردوب اسکندرون و قبروس اوزرینه وارمق استرلر اوکات وجهله
تجسس ایله سن شوبلکه وجه مشروح اوزره عربستان یقه سنه کتدکری مقرر
اوله سنداخى عقبرنجه واروب بعنایة الله تعالى مضرت و افسادرلرین دفع آتمک
سى ایله سن
L ۲۲ ذی الحجه سنه ۹۷۷

وزیر مصطفی پاشایه حکم که

وزیر پیاله پاشا مکتوب کوندروب موره سنجاغیکی کفار خاکارک طقسان
پاره قدرغه بکری پاره بارچه سی کیده کچدو کین اعلام ایدوب و صراده رئیس
ایله کوندریلان کیلر داخی ردوسده اولوب کفاره مقابل اولغه اقتدارلری اولیوب
یانه کتوروب اناک کی کفار خاکسار کیلری برلیمده بولنورسه اوزرلرینه
واریلوب لمانک آغزی النوب طشره چیقارتیموب عنایت حقله اول مصلحت
کوردلکدنصرکه کرو سزک جانیکزه وارمق خصوصن بلدروب و بوندن اقدام
وندیک کیلرندن غرق اولان بارچه نک اغریوز بکنک ادمیسی سده ساعته کلوب
کفار منزلت ائاردن سؤال اولنده التمس پاره قدرغه سی کلوب خلومیچ قلعه سنه
ار دوکدو کین بلدروب و قیابک ایکی پاره قدوغه ایله آندره جزیره سنه واروب
جزیره ضابطلرندن کفارک احوال سؤال ایتدکه انجق یوزپاره قدرغه لری
واردر زیاده دکلدر دیوخیر الوب کاغدلرین سده سعادتیه کوندروب و دوبره -
و نیکلر داخی وجه مشرح اوزره خبریروب ششیدیک وارد اولان اخبار بربرینه
موافق اولیوب و سنداخى دریاه چقمش بولندوغک اجلدن شاید کافر کیلری اله
کیریموب و سنک جانبکده فرمان اولنان خدمت دخی عوق اولق لازم کله دیومذکور
مرادر رئیس ایله مقدما کوندریلان کیلر مشار الهک یانه وارمسته اصلا رخصت
وبرلیوب امر سابق اوزره سنکله بیله اولوب قبروس اطه سنه عسکری کچورمک
خصوصی مقرر اولغین بیوردوم که امر شریفم واردوقده ذکر اولنان کیلر ایله
انشا الله تعالى قبروس جزیره سنه معجلاً واروب عسکر ظفر پیکری دوکدکدنصرکه
اسکندریه قیودانی محمد دام عزه ایله اول کیلری الی پاره یه یتشدروب مشار الیه
یانه کوندره سنکه واروب وجه و مناسب کوردوکی اوزره استخدام ایلیه اول
جانبک وسایر اطراف و جوانبندن واقف و مطلع اولدوغک ز اخبار صحیحه بی اعلامدن
خالی اولیه سز و انشا الله تعالى جزیره سنه مزبوره یه واریلوب کیلرندن طشره
چقدوغکده اگر قدرغه و اگر ات کیلری و بارچه لری خالی قومیوب کفایت
مقداری جنکچی قویوب انلردخی دایما بصیرت اوزره اولوب غافل اولیه لر

پایله پاشایه حکم که

بر رنجبر کیسی جریه دن مغرب طربلوسنه اندن اوچ کونده متونه کچوب
حالا درگاه معلامه کلوب کفار خاکسار احوالندن تفحص اولندوقده جزایر
بکمر بکیسی علی دام اقباله طونده ایکن رفقان قرینده مزه جل اعرابندن بزخیر
کلوب اسپانیه قرالتک اقرباستندن بر یرار که یوز اللی بیک مقداری عساکر
ایله اوزرلرینه کلوب کللی جنک اولوب صکره منهزم اولوب زیاده طوتساق
النوب اسیر مراد ایدرسک ادم ایله قدرغه کوندره سز دیدکاری اجلدن ...
قبودانی اونیدی پاره قدرغه ایله اول خصوصی ایچون کوندرمک اوزره اولوب
واسپانیه تک بکری بش پاره قدرغه سی خلق الواده ذخیره ویراق کتوردی
افواهده وندیکلویه یاردیمه کیدر دیو سویلتوردی اما صحتی معلوم دکلدردیو
خبر وروپ وودبرونیکولر داخی مکتوب کوندروب وندیکلونک یوز پاره
قدرغه لری اولوب ویکری پاره دخی خرده قالیته مقوله سی یاپدرمق اصمرلشیر
اوناک پاره داخی ماونه لری اولوب اصمرلنن قالیته لری داخی یاپلدوغی تقدیرجه
جما قدرغه و قالیته و ماونه یوز اوتوز اکی پاره کیلری انجاق اولور اما اسپانیه
یاردیمی کلوری بلرز دیو بلدردیله امدی بیوردوم که سندخی غفلت اوزره
اولیوب کفار خاکسارک احوال واطوارینه مقید اولوب برار دالر المنه سی
ایدوب ملاعین خاسرینک فکر فاسد و رای کاسد لری نه ایدوکنه صحتی ایله وقوف
و اطلاع تحصیل ایدوب داخی اکاکوره بعنایه الله تعالی وجه و مناسب کوردوکلک
اوزره تدارک لری کوروب عنایت حق و هدایت .. مطلق ایله انواع یوز آفتلری
تخصیصنه سی و اهتمام ایله سن امیددرکه حق سبحانه و تعالی اعدای دین و دولته
قهر و ذلت و اولیای ملک و ملت فتح و نصرت میسر ایدوب کفار دوزخ قرار
خاسر و عساکر موحدین غانم و سالم عودت اتمکهمقدر آتش اولا بوندن اقدام
سکا حکم شریفم کوندریلوب بعض لوند قالیته لری یالیرله غارت و خسارت اندرلر
دیو قفرا شکایت اتمکین قواله قبودانی عبدالجباری یاخود برمناسب کوردوکلک
رئیی تعیین ایدوب کوندره سز وزیرم مصطفی پاشا ادام الله اجلاله داخی بوخصوص
ایچون تعیین اتدوکی ایکی قالیته رئیس لرینه مدلولده ملاق اولوب اتفاق و اتحاد
اوزره قواله و سایر اول جانی لوند و قورسان طایفه سندن حفظ و حراست ایله
دیو اسرم اولوب و قارلی ایلنده زعامت تصرف ایدن بالایی دخی استمالت ایله
کتوروب قید و بند ایدوب عرض ایله سین دیو اسرم کماکان مقرر در اسر سابقم
اوزره مذکور عبدالجباری یاخود مناسب کوردوکلک رئیی کوندره سن که
کلوب مدلولده وزیرم مصطفی پاشا دامت معالیه تعیین اتدوکی قالیته لرله بولشوب
حسن اتفاق و اتحاد اوزره قواله و اول جوابنده ظهور ایدن اشتیایی و اهل فساد

وداخی لوند طایفه سن اله کتوروب حقلرندن کلوب حفظ و حراسته دقیقه فوت ایتیه لر صکره لوند طایفه سندن رعایا و براییه ضرر ایرشورسه کندولردن بیلنور آ کا کوره تنبیه ایلوب و مذکور زعیم بالی بی داخی حسن وجهله اله کتوروب قید و بند ایدوب عرض ایده سن و کوندردو کک رئیسره تنبیه ایلک که کلورکن احتیاط اوزره اولوب غفلت اوزره اولیه لر و سیز داخی بالفعل نه محله اولوب دونائمه هایون احوالی نه وجهله در یازوب بلدره سز واستلن پکساد النش میدر نیمه در اگر تمام الندی سه تنبیه ایلیه سنکه اوکات یرده حفظ ایدوب ضرر اولاق احتمالی اولیه ویرسپاهی کلوب و ندیکلونک بارقه نام حصار خلنی جله فرار ایدوب قبرسه کیدوب اوتوز مقداری بوستاجی زنجیر قالمشدر انلر داخی حاصلی الندقدن صکره فرار انلک مقرر در دیو بلدردی کوره سز فی الواقع خبر ویرلدوکی اوزره حسن تدبیر و تدارک ایدوب کفره فجره بی غفلت اوزره ایکن سهلته الحاق ممکن ایه تدارک ایدوب بعنایه الله فتح ایدوب یره برابر هدم ایده سن ودلویه بکی کمی یرمش ایه سنجانی خالی در برچری باشیله بر مقدار سپاهی اخراج ایدوب لوی مزبورده مخوف اولان محله البقوبوب محکم تنبیه ایلیه سنکه کیجه ده و کوندزده بالیرینی نوبته بکلیوب غفلت ایله لواء مزبورده بر محله ورعایادن بر فرده ضرر ینشدرمه لر شویله که اعماللری سبی ایله بر محله ضرر ایرشه عذرلری مقبول اولر بازار ابرتسی غایه محرم ۹۷۸

(لالا مصطفی پاشا) اوردو بی بارچه لرله آلهرق دو نمانک کیرو بولوکیله چیقمفه حاضر لاندی . (قبودان علی پاشا) برابرنده ایدی . ۹۷۷ ذی القعدة سی صوکلرنده ، عادت اوزره ، ترسانه دن چیقدی ، (بالی کوشکی) اوکنده طویلر آتدی ، شنلکیر ایتدی ، بشکطاش اوکنه یاتدی . بوراده محاصره ایچون طویلری ، یووارلاقلری ، جبه خانه بی آلدی . ذی الحجه نک ۱۰ نجی (قوربان بایرامی) کونی نمازدن صوکره (خیرالدین اسکله سی) اوکنده قوربانلر کسیدی ، کمی به کجیدی ، بویوک بریاطیردی ایله یوله دوزلدی .

(لالا مصطفی پاشا) نک « دیوان افندیسی » نک بر « روزنامهچه » دفتر المز کجیدی . بودفترده یامیلان ایشلر ، آرزجوق ، کونی کونشه قیدلدر . دفتر « دیوانی قیدمه سی تعلیق » ایله یازیلی ، بک تمیز ، تیتیز برکاتب

النندن جیقمش . چوق برلری جنک کرده « یارارلق کوستن » لر « ترقی »
 « دیرلک » ویرلدیکنی « یارامازلق کوستن » لرك « دیرلکی چالندینی » فی
 کوستریور . بز بونلرك آراسنده بعض کوزه چارپانلری وشو مقاله مزه
 طوقونانلری سچوب بورایه کچیریورز . دفتر اوزون اوزادی به
 اوقونه حق ، و اوقونورسه اویللرده عسکرلکجه ، ملکیه جه ایشلرك
 « احوال روحیه » ذیلن ، دویغو و کیدیشك نه یولده بولندینی بیلدیره .
 جکده رساله مز بونك هپنی قالدیره ماز ، شوقدریله براقیورز :

م . الاثنین

فی ۱۰ ذی الحجة الشریفه
 ۹۷۷ عید اضی
 بو کون دونائمه کیلری بشیک طاشدن صالوب
 یدی قله ده یاتملردر

م . الثلث

فی ۱۱ ذی الحجة الشریفه
 ۹۷۷
 م . الاربعاء

فی ۱۲ ذی الحجة الشریفه
 ۹۷۷
 کیجه سی درت یحق ساعتدن صکره قالقلوب
 پاشا حضرتلری وقیودان پاشا بعض ماونه لریدیکنده
 اکندو ایله اقسام مایتنده کلیبولی به کلندی

م . الجمعة

فی ۱۳ ذی الحجة ۹۷۷
 در کلیبولی

بو کون جمعه دن صکره قالقلوب اخشامه قریب
 بوغاز حصاره کلنمشدر مایینی اوتوز میلدر بو کون
 پیاله پاشادن مکتوب کلوب کافرك یوز بکرمی یاره
 قدرغه ایله اون اکی ماونه و اوتوز پارچه سی واردر
 جمله من بر یره کللم دیرکن مشاوره اولنوب انقره
 بکی ایله دوم دوم می رئیس ازمیر وفوجه به پکساد
 ایچون کوندریلوب ایرته درآنده صولانلدی .

م . الاحد

فی ۱۶ ذی الحجة ۹۷۷
 در بوزجه آده

م . الاثنین

فی ۱۷ ذی الحجة ۰۷۷
 در لیمان صغری تابع مدلولو

- م. ۰ الثالث
فی ۱۸ ذی الحجه ۹۷۷
در لیمان قلنیه تابع مدلولو
م. ۰ الاربعاء
فی ۱۹ ذی الحجه ۹۷۷
در جزیره ساقز
م. ۰ الاحد
فی ۲ ذی الحجه الشريفه ۹۷۷
در ساقز
م. ۰ الاثنين
فی ۲۰ ذی الحجه ۹۷۷
در ساقز
م. ۰ الثالث
فی ۲۵ ذی الحجه ۹۷۷
بوکیچه آلتی ساعتدن صکره قالقلوب صفه جق
قربنده بر لیمانجده آغاچ آلفه کلنمشدر
م. ۰ الاربعاء
فی ۲۶ ذی الحجه ۹۷۷
در صفه جق
م. ۰ الخميس
فی ۲۷ ذی الحجه ۹۷۷
در استانکوی
م. ۰ الجمعة
فی ۲۸ ذی الحجه ۹۷۷
در استانکوی
م. ۰ السبت
فی ۲۹ ذی الحجه ۹۷۷
در ردوس
م. ۰ الاحد
فی غره شهر محرم الحرام ۹۷۸
در ردوس
م. ۰ الثالث
فی ۳ محرم ۹۷۸
در جزیره میس
- کوکلاو ریسلردن مجار رئیس دیمکله معروف
الیاس دیل کتورمکین ردوسده اون انچه ایله
ریشلک بیورلدی
- بوکون اولیله زماننده ینه قالقلوب سیسام بوغازنه
کلندی
- ردوس بکی حمزه کلوب بونده ملاقی اولدی
- محروسه استانبولدن دونائمه هایوندن مقدم چقان
یکرمی بش پاره قدرغله بونده کلوب واصل اولدی
- بوکون پیاله پاشا حضرتلری جمله کیلرله کلوب
ملاقاتی اولدی
- قدرغله یفلاندی

م. الجمعہ

فی ۶ محرم الحرام
در فتنه تابع قضا المالو

م. الاربعاء

فی ۱۱ محرم ۹۷۸
در فتنه

طورمیش نام کنه خاتونی نسا ایله سفر نام کنه بی
بر دوشکده فعل شنیده بولوب قتل ایلا کین کنه
دخل ایلامک ایچون حکم شریف بیورلدی

م. الاثنین

فی ۱۶ محرم ۹۷۸
در انطالیه

عسکر مروری ایچون انطالیه اسکله سی نیجه در دیو
بر قاچ قدرغه ایله پیاله پاشا حضرتلری ومصطفی
پاشا وقبودان پاشا حضرتلری کورمه کیتدی

م. الثالث

فی ۱۷ محرم ۹۷۸
در لیمان اطراسان

م. الایم

فی ۱۸ محرم ۹۷۸
در فتنه

م. الاحد

فی ۲۲ محرم الحرام
در فتنه

ایخان مصطفی جعفر
هرسک مدالو قوله

مربورلر اردوده قهوه پشورنلری طوتوب کتورمکین
ایخانه صولاقلق مصطفی به قانونلری اوزره بلوک
وجعفرک اوغلی عمده فدوله بیورلدی

م. الجمعہ

فی ۲۶ محرم الحرام ۹۷۸

بو کون اوپله زماننده فتنه دن قالقلوب متصل
یورنوب ماه مریورک بکری سکرنجی کونی بازار
کونی لیوسه نام حصاره کلنوب، اهاالیسی قاجوب
عسکر چقوب غارت وخار ایدوب اول کیجه آنده
یانتلی

م. الاثنین

فی ۲۹ محرم الحرام ۹۷۸

اخشامه قریب طوزله نام محله کلندی
زعیم احمد بک قبروسه تابع لیوسه نام محله کلدکنده
آتلو کافرک آردنجه واروب الندن کوندرن آلوب
کتورمکین اوچ بیک ایچہ ترقی بیورلدی

م . الثالث

فی سلح محرم الحرام ۹۷۸

بوكون بعناية الله تعالى طوزله به اردو كلوب طوبلر
چيقارلوب قلعة لفقوشه نك فتحه نيت اولندى

رمضان بن حمزه بن
صالح بن على

منبورلر كفار خا كساردن طوزله نام محله ديل
آلوب كتورمكين . . . سليمان بن

اوروج

منبور طوزله نام محله بر آتلو كافرك الندن بيراغى
آلوب كتورمكين

م . الاربعاء

فی غرة صفر المظفر ۹۷۸

در قبروس

م . الاحد

فی ۵ صفر المظفر ۹۷۸

در قبروس

حاجی احمد بن

بالی

منبور آغز اوق وباروت سیاه ایشلمکده ماهر اولمغین
دوشندن جبهی کدوکی ویرلک بیورلدی
سلطان مراد حضرتلری مکتوب کوندوب آیدین
سپاهیلرندن اولان حاجی خضره ترقی مراد ایدندکلری
اجلدن بش بیک ایچہ ترقی بیورلدی (!)

قبودان پاشا مکتوب کوندروب مصطفی کتخدا
ایچون قبروس جزیره سنده قلعة لفقوشه متریسندہ
کیجه وکوندز چالشوب مجروح اولدوغندن غیری
جزیره منبوره ده کرینه نام صعب قلعه به واروب
حسن مدارا ایله کفره جگره قلعة منبوره بی تسلیم
ایدوب عسکر استراحت ایلشدر زیاده ترقی به دکل
بو حسن تدبیر ایله بکلر بکلکنه لایقدر دیو بلدرمکین
الی بیک ایچہ بیورلدی

جزیره قبروسده کرینه قلعه سی رعایا سی اطاعت ایلوب
تمام ضبط اولنوب رعایا به کنه دخل ایلبه دیو دفعاتله
تنبيه اولندقدن صکره منبور زعیم لوند قلیته سیله
قلعة منبوره به تابع یجه قرایی غارت ایدوب رعایا سن
اسیر الیمکین زعامتی آلوب

م . الثالث

فی ۱ صفر المظفر ۹۷۸

در قبروس

اوچ اسامی

منہ پورلر قبروس جزیرہ مندرہ رعایائی استالٹ ایچون
مکتوبلر ایلہ واردوقدہ رعایادن خیل کسنہ لری
کتوروب اطاعت اندرمکین

م . الاحد

فی ۲۶ صفر المظفر ۹۷۸

در قبروس

یونس اوغلی محمد نام کسنہ اردوی ہایوندرہ منادی
اولوب شمدی یہ دکین منادی اولنلرہ انچہ وریلورمش
منہ پور قبول ایتوب استانبول منادیلرندن اولق رجا
ایتمکین برات ویرلک بیورلدی
ردوس طوبجی باشیسی اولان علی لفقوشہ قلعه سی
دوکلدو کدہ طوب آتوب کدوک آچوب برطونہ
برقلومبورنہ سن بطلال اتمکین علوفہ سنہ اکی انچہ
ترقی بیورلدی .

م . الاربعاء

فی ۱۸ ربیع الاول ۹۷۸

در لفقوشہ

بوکون آیدین زاده محمد چاوش بعض احکام شریفہ
ایلہ کلوب واصل اولدی

م . السبت

فی ۲۴ ربیع الاول ۹۷۸

در قرب لفقوشہ

عمود عمی
منہ پورلر ایچون قبودان پاشا تذکرہ ویروب
منہ پور ممی قلعه لفقوشہ دہ کافرک توفک اندوغی
مازغالہ توفک صوقوب کافرینی اوروب و عمود
دخی قلعه ایچنہ کافرک آلاینہ توفک آتوب نجہ سنہ
ضرر ایلشدیر دیو بلدرمکین

م . الاثنين

فی ۲۶ شهر ربیع الاول

۹۷۸ در لفقوشہ

حاجی حمزہ بیجی چری باشی بوداق
منہ پورلر ایچون مصطفی پاشا مکتوب کوندروب
قلعه لفقوشہ نک یوریش یوللرندہ اشلیان قواسلردن
برینی کافرقلعہ دن چنکال ایلہ چکوب الورکن خلاص
ایلشدیر دیو عرض اتمکین

م . الاربعاء

فی ۲۸ ربیع الاول ۹۷۸

در لفقوشہ

سکزاسامی

منہ پورلر قلعه دن کاغدلہ چیقوب ماغوسہ نام
قلعہ بہ کیدن یدی نفر کافرلری طوب کتورمکین ...

م . الاثنین

فی ۱۷ ربیع الآخر ۹۷۸

بیورلد ژامارته

مربور کافر قبروس جزیره سی ساکنلرندن
اولوب کرینه قلمه سی بکلرینک وقبودانلرینک وسایر
خلقنک اطاعتلرینه سبب اولغین معاف نامه ویریلوب
عواض دیوانیه وتکالیف عرفیه دن معاف اولوق
بیورلدی .

م . السبت

فی ۲۸ ربیع الآخر ۹۷۸

بوکون بغناية الله تعالى قلمه لفقوشه فتح اولندی نماز
صبح دن صکره اکی ساعته دکین فتح اولدی
قبروس بکلر بکلکی
آولونیه سنجاغی بکی مصطفی پاشایه بیورلدی

م . الثلث

فی ۱۸ جمادی الاولى ۹۷۸

درماغوسه

غاسپرونام ذی کرینه قلمه سنک مفتاحی ویردروب
اطاعت ائدرمنه سبب اولدوغی اجلدن قبروس
جزیره سی محصولندن یوی اون اچمه علوفه اولوق
بیورلدی

م . الاربعاء

فی ۱۹ جمادی الاولى ۹۷۸

درماغوسه

بکشهری بکی مکتوب کوندروب خضر اوغلی عمد
ایچون قبروس جزیره سنه کلوب داخل اولالیدن
بروکیجه وکوندز متریلرده وطوب چکوب خندق
قازمقده زیاده خدمت ائشدر دیوبلدروب عنایت رجا
ائتمکین ابتدادن درت بیک اچمه تیمار بیورلدی

م . الاثنین

فی ۲۴ جمادی الاولى ۹۷۸

درماغوسه

محمود بن	یوسف بن	مصطفی بن
عبده	عبده	عبده
ملم نو	ملم نو	ملم نو

مربورلر کرینه قلمه سندن کلوب اسلامه کلکین
مذکور محمود بک زاده اولدوغی اجلدن ابتدادن
اون بیک اچمه تیمار بعمده آلتی بیک مصطفی یه اون بیک
اچمه بیورلدی یوسفه یدی بیک بیورلدی

صفوت